

Paratext 7.5 Course and Handbook

- [Paratext 7.5 Course 1^{\[1\]}](#)
- [Paratext 7.5 Course 2^{\[2\]}](#)
- [Paratext 7.5 Course 3^{\[3\]}](#)
- [Practice Projects for Paratext Courses^{\[4\]}](#)
- [Course Instructor Computer Setup^{\[5\]}](#)

Course Overview

- **The Paratext Handbook series is designed to teach how to use Paratext, starting with the most introductory (for example: opening Paratext, opening a Project/Resource) and going deeper with topics (for example: Interlinearizer, Send/Receive, and Biblical Terms).**

Paratext Course Handbooks

Currently the Handbook is divided into 3 "Courses".

- **[Paratext 7.5 Course 1^{\[6\]}](#)**
- [Paratext 7.5 Course 2^{\[7\]}](#)
- [Paratext 7.5 Course 3^{\[8\]}](#)

The Handbook **is** the textbook for the Course, so going through each Handbook is essentially like taking each Course.

See **[below](#)** for ***Course descriptions/Handbook content***. These pages have the latest version of each Handbook, but still contain some "rough" spots. If you find typos or something that is unclear, please **[contact me^{\[9\]}](#)** so that I can update/revise the Handbook.

YOU Can Learn/Teach a Paratext Course!

You can also teach a Paratext Course to National Translators with VERY little preparation: just use the Handbook as your lesson plan.

The Courses/Handbook are designed to be self explanatory, so you should need very little knowledge of Paratext to go through them and learn for yourself.

Important Note: You will need to understand how to setup Send/Receive correctly in order to teach each of the courses. It is very important that you [contact me^{\[10\]}](#) for help with this.

Paratext Courses

Paratext 1 Course

- The **[Paratext 7.5 Course 1^{\[11\]}](#)** provides Introductory training in how to use the Paratext software for Bible translation. The course is designed for national translators with little or no experience with Paratext.

Paratext 2 Course

- The Paratext 7.5 Course 2^[12] provides further training in how to use the Paratext software for Bible translation.
- It teaches **intermediate** and **advanced features** including **Back Translation Tracking** and also builds on what students learned in Paratext 1 about **Project Notes, Markers**, and **Arranging Windows**.

Paratext 3 Course

- The Paratext 7.5 Course 3^[13] provides additional training in how to use the Paratext software for Bible translation. This course covers using Paratext for **Key Terms**, and how to use the **Interlinearizer** for **Adapting** and **Glossing** translation text.

Practice Projects for Paratext Courses^[14]

- The **Practice Projects** are a **very important** part of the Paratext Courses.
- Almost **all** of the practice during each course is done in a Practice Project.

Course Instructor Computer Setup^[15]

- As an instructor, it is important to have your computer setup so that is easy to see from a distance when projected in the classroom.
 - If you are going to teach a Paratext Course, I recommend following the steps described here to setup your computer for teaching.
-

Course Goals

Here are my goals for the Handbook and Paratext Courses:

- Clearly laid out step-by-step instructions for each task, including relevant screenshots.
- Simple English that is accessible for National Translators with a relatively low level of education.
- Do-it-yourself concept: You can teach yourself Paratext using these Handbooks.

Please **contact me**^[16] if these goals are not being reached.

^[1] <https://lingtran.net/Paratext+7.5+Course+1>

^[2] <https://lingtran.net/Paratext+7.5+Course+2>

^[3] <https://lingtran.net/Paratext+7.5+Course+3>

^[4] <https://lingtran.net/Practice+Projects+for+Paratext+Courses>

^[5] <https://lingtran.net/Course+Instructor+Computer+Setup>

^[6] <https://lingtran.net/Paratext+7.5+Course+1>

^[7] <https://lingtran.net/Paratext+7.5+Course+2>

^[8] <https://lingtran.net/Paratext+7.5+Course+3>

^[9] https://lingtran.net/mailto:lr-lss_png+ParatextHandbook@sil.org?subject=Paratext%20Handbook

^[10] https://lingtran.net/mailto:lr-lss_png+ParatextHandbook@sil.org?subject=Paratext%20Handbook

^[11] <https://lingtran.net/Paratext+7.5+Course+1>

^[12] <https://lingtran.net/Paratext+7.5+Course+2>

^[13] <https://lingtran.net/Paratext+7.5+Course+3>

^[14] <https://lingtran.net/Practice+Projects+for+Paratext+Courses>

^[15] <https://lingtran.net/Course+Instructor+Computer+Setup>

^[16] https://lingtran.net/mailto:lr-lss_png+ParatextHandbook@sil.org?subject=Paratext%20Handbook